



Committee to Protect Journalists

بخدمت:

وزیراعظم کمبوڈیاہن سین  
صدر عوامی جمہوریہ چین شی جنگ پنگ  
وزیر اعظم ہندوستان نریندر مودی  
ریاستی کونسلر میانمار آنگ سانگ سوچی  
وزیر اعظم پاکستان عمران خان  
صدر فلپائن روڈریگو ڈوڑے  
صدر ویتنام فو ٹروونگ

27 اپریل، 2020

بذریعہ ای میل ارسال شدہ

جناب عالی

ہم میڈیا، آزادی صحافت اور حقوق انسانی سے وابستہ 74 تنظیموں کی طرف سے آپ کو یہ تحریر ارسال کیا جا رہا ہے اور ہماری طرف سے آپ کی متعلقہ حکومتوں سے درخواست کی جا رہی ہے کہ کوڈ۔19 کی اس مہلک وبا کے دوران تمام مقید صحافیوں کو رہا کیا جائے۔

30 مارچ کو کمیٹی ٹو پروٹیکٹ جرنلسٹ (سی پی جے) نے #FreeThePress کے نام سے ایک مہم کی شروعات کی تھی جس کے تحت ایک [یٹیشن](#) [پہ دستخط کرنے کی مہم] شروع کی گئی اور عالمی لیڈران کے نام ایک [کھلا خط](#) شائع کیا گیا جس میں ان تمام صحافیوں کو رہا کرنے کی گزارش کی گئی جنہیں ان کے صحافتی کاموں کی وجہ سے قید میں رکھا گیا ہے۔ جیسا کہ مقید صحافیوں کی ایک حیران کن تعداد ایشیائی براعظم میں موجود ہے تو عوامی صحت کے نکتہ نظر سے اس انتہائی تشویش ناک گھڑی میں ہم اپنی وہی درخواست آپ کی متعلقہ حکومتوں سے دہرا رہے ہیں۔

سی پی جے کی گزشتہ 'سالانہ جیل مریم شماری (Annual prison census)' جو 1 دسمبر 2019 کو مکمل ہوئی تھی، کے مطابق ایشیا کی مختلف جیلوں میں کم از کم 63 صحافی قید ہیں۔ ان میں سے 48 چین میں، 12 ویتنام میں، دو ہندوستان میں اور ایک میانمار میں ہیں۔

سی پی جے کو 31 مارچ تک ملی جانکاری کے مطابق چین میں کم سے کم چار اور ویتنام میں ایک صحافی کو رہا کیا گیا ہے لیکن 1 دسمبر کے بعد پانچ مزید صحافیوں کو گرفتار کیا جا چکا ہے۔ ان میں ویتنام میں سوان رتھی ([Sovann Rithy](#))، چین میں چن جیاپنگ ([Chen Jiaping](#))، ہندوستان میں گوتم نولکھا ([Gautam Navlakha](#))، پاکستان میں میر شکیل الرحمان ([Mir Shakil-ur-Rahman](#)) اور فلپائن میں فرنچیمی کمپیو ([Frenchiemae Cumpio](#)) کے نام شامل ہیں۔

حقوق انسانی کے عالمی منشور کا دفعہ 19 ہر شخص کو بنا کسی مداخلت کے ازادی افکار و اظہار کے حق کی ضمانت دیتا ہے اور ساتھ ہی یہ اس حق کی بھی ضمانت دیتا ہے جس کے تحت سرحدوں سے قطع نظر کسی بھی میڈیا کے ذریعہ معلومات اور خبروں کی تلاش کرنے، اسے حاصل کرنے اور دوسروں تک پہنچانے کا عمل بغیر کسی رکاوٹ کے انجام دیا جا سکتا ہے۔

#### CHAIR

Kathleen Carroll

#### VICE CHAIR

Jacob Weisberg

#### HONORARY CHAIR

Terry Anderson

#### EXECUTIVE DIRECTOR

Joel Simon

#### DIRECTORS

Stephen J. Adler REUTERS

Andrew Alexander

Amanda Bennett

Krishna Bharat GOOGLE

Diane Brayton THE NEW YORK TIMES

Susan Chira THE MARSHALL PROJECT

Sheila Coronel COLUMBIA UNIVERSITY

Anne Garrels

Cheryl Gould

Lester Holt NBC NEWS

Jonathan Klein GETTY IMAGES

Jane Kramer THE NEW YORKER

Mhamed Krichen AL-JAZEERA

Isaac Lee EXILE CONTENT STUDIO

Rebecca MacKinnon

Kati Marton

Michael Massing

Geraldine Fabrikant Metz

THE NEW YORK TIMES

Matt Murray

THE WALL STREET JOURNAL &

DOW JONES NEWSWIRES

Victor Navasky THE NATION

Clarence Page CHICAGO TRIBUNE

Norman Pearlstine LOS ANGELES TIMES

Lydia Polgreen GIMLET MEDIA

Ahmed Rashid

David Remnick THE NEW YORKER

María Teresa Ronderos

Alan Rusbridger

LADY MARGARET HALL, OXFORD

Karen Amanda Toulon BLOOMBERG NEWS

Darren Walker FORD FOUNDATION

Roger Widmann

Jon Williams RTÉ NEWS

Matthew Winkler BLOOMBERG NEWS

P.O. Box 2675

New York, NY 10108

Phone: +1 (212) 465-1004

Fax: +1 (212) 465-9568

info@cpj.org

www.cpj.org



عالمی ادارہ صحت (ڈبلیو ایچ او) کے مطابق ”عام لوگوں کے مقابلے میں آزادی سے محروم یا بند ماحول میں قریب قریب رہ کر زندگی گزارنے یا کام کرنے والے لوگوں کے کوڈ-19 کی چھپت میں آنے کا زیادہ خدشہ ہے۔“

اس وائرس بیماری سے متاثرہ ممالک میں جیل کی چہاردیواری میں قید صحافیوں کے لیے آزادی اب زندگی اور موت کا سوال بن چکی ہے۔ مقید صحافیوں کا اپنے آس پاس کی چیزوں پر کوئی کنٹرول نہیں ہوتا، وہ خود اپنے آپ کو دوسروں سے الگ رکھنے کا فیصلہ نہیں کرسکتے اور اکثر دفعہ انہیں ضروری طبی سہولتیں بھی نہیں فراہم نہیں کی جاتی ہیں۔

ان میں سے کئی صحافی لمبے عرصے سے بنا کسی ٹرائل کے حراست میں رکھے گئے ہیں اور ان میں سے کئی خراب صحت سے دوچار ہیں کیوں کہ ان کے جیلوں میں صحت کے حالات بہت خراب ہیں اور وہاں بھیڑ بھاڑ زیادہ ہے جس کے سبب یہ صحافی ملیریا، ٹیوبرکلوسس اور دوسری بیماریوں کا سامنا کر رہے ہیں۔

ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ آپ اپنے اپنے متعلقہ ملکوں میں ہر ایک مقید صحافی کو رہا کریں اور اس اہم وقت میں آزاد صحافت اور معلومات کے آزادانہ لین دین [کی روایت] کو تحفظ فراہم کریں۔ یہ ہرگز نہ ہو کہ صحافت کرنے کا خمیازہ [مقید صحافیوں کو] سزائے موت کی صورت میں بھگتنا پڑے۔

مخلص،

افغان جرنلسٹس سیفٹی کمیٹی  
اے جی ایچ ایس لیگل ایڈ سیل  
ایلائنس فار جرنلسٹس فریڈم  
ایلائنس فار انڈپنڈنٹ جرنلسٹس انڈونیشیا  
امریکنس فار کشمیر  
ایمنسٹی انٹرنیشنل ہندوستان  
آرٹیکل 19  
کمبوڈین سینٹر فار انڈپنڈنٹ میڈیا  
کمبوڈین جرنلسٹس ایلائنس  
سینٹر آف میڈیا پرسنس فار چینج، چنی۔ ہندوستان  
سی جی نیٹ سورا۔ ہندوستان  
سول رائٹس ڈیفینڈرس  
کولیشن فار ومین ان جرنلزم  
کمیٹی ٹو پروٹیکٹ جرنلسٹس  
کمیٹی اگنسٹ ازولٹ آن جرنلسٹس - ہندوستان  
ڈھاکہ ٹریبون  
ڈیجیٹل رائٹس فاؤنڈیشن  
فیڈریشن آف نیپالی جرنلسٹس  
فارین کورسپونڈنٹ کلب آف تھائی لینڈ  
فریڈم آف ایکسپریشن میانمار  
فری میڈیا موومنٹ



فریڈم فورم  
فریڈم نیٹ ورک - پاکستان  
فری اسپیج کلیکٹو - ہندوستان  
ہانگ کانگ فری پریس  
ہیومن رائٹس این چائنا  
حیدرآباد جرنلسٹس فیڈریشن - ہندوستان  
حیدرآباد ورکنگ جرنلسٹس فیڈریشن - ہندوستان  
حیدرآباد یونین آف ورکنگ جرنلسٹس - ہندوستان  
امپلس ماڈل پریس لیب - ہندوستان  
امپہل فری پریس - ہندوستان  
انڈپنڈنٹ جرنلسٹس اسوسی ایشن آف ویتنام  
انڈین فیڈریشن آف ورکنگ جرنلسٹس  
انڈین جرنلسٹس یونین  
انفارم ہیومن رائٹس ڈاکیومنٹیشن سینٹر  
انٹرنیٹ فریڈم فاؤنڈیشن - ہندوستان  
جموں کشمیر کولیشن آف سول سوسائٹی - ہندوستان  
جن سندیش ٹائمز - ہندوستان  
جرنلسٹس یونین آف آسام  
کشمیر ورکنگ جرنلسٹس اسوسی ایشن - ہندوستان  
کشمیر ٹائمز - ہندوستان  
کیرالہ یونین آف ورکنگ جرنلسٹس - ہندوستان  
لوکل پریس ہانگ کانگ  
ملیشیا کی  
میڈیا ایکشن نیپال  
ممبئی پریس کلب - ہندوستان  
ممبئی پترکار سنگھ - ہندوستان  
نئی بات  
نیشنل یونین آف جرنلسٹس آف دی فلپائن  
نیشنل یونین آف جرنلسٹس جزیرہ نما ملائیشیا  
نیو بلوم میگزین  
نیو ناراتف  
نیٹ ورک آف ومین این میڈیا ہندوستان  
اوورسیز پریس کلب آف کمبوڈیا  
پاکستان پریس فریڈم  
پارک سینٹر فار انڈپنڈنٹ میڈیا، اتھاکا کالج  
پیپلس وجلائس کمیٹی آن ہیومن رائٹس - ہندوستان  
پیپلس یونین فار سول لیبرٹیز - ہندوستان  
پین دہلی - ہندوستان  
پین میانمار  
فلپائن سینٹر فار انویسٹی گیٹو جرنلزم  
پریس اسوسی ایشن - ہندوستان  
ریڈیو فری ایشیا  
سیاست ڈیلی - انڈیا



Committee to Protect Journalists

ساؤتھ ایشیا فری میڈیا اسوسی ایشن - سری لنکا  
ساؤتھ ایشین جرنلسٹس اسوسی ایشن  
ساؤتھ ایشین ومین این میڈیا، سری لنکا  
سری لنکا ورکنگ جرنلسٹس اسوسی ایشن - ہندوستان  
ٹاک جرنلزم، ہندوستان  
تلنگانہ اسٹیٹ یونین آف ورکنگ جرنلسٹس - ہندوستان  
تلنگانہ اردو ورکنگ جرنلسٹس یونین - ہندوستان  
دی 88 پروجیکٹ  
دی ارراوڈی  
دی لیڈی  
دی رپورٹر - تائیوان  
ویٹیکوانگ